

Совет Безопасности

Distr.: General
8 August 2006

Резолюция 1699 (2006), принятая Советом Безопасности на его 5507-м заседании 8 августа 2006 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1617 (2005), в которой содержится просьба относительно активизации сотрудничества Международной организации уголовной полиции (Интерпол) с Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999) («Комитет 1267»),

ссылаясь также на соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Интерполом от 8 июля 1997 года и обмен письмами от 8 декабря 2005 года и 5 января 2006 года, дополняющими соглашение,

приветствуя конструктивную роль, которую сыграл Интерпол в содействии осуществлению Комитетом 1267 возложенного на него мандата, в частности на основе специальных уведомлений Интерпола/Совета Безопасности Организации Объединенных Наций,

отмечая, что такое сотрудничество с Интерполом может также оказать пользу другим комитетам по санкциям, учрежденным Советом Безопасности («комитеты»), отмечая далее, что каждый комитет может в этой связи принимать самостоятельные решения,

подчеркивая, что меры по введению санкций часто принимаются Советом Безопасности в соответствии с положениями национального законодательства, включая уголовное законодательство в применимых случаях, и что активизация сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Интерполом будет содействовать обеспечению применения государствами положений таких законодательств,

подчеркивая обязательства, возложенные на все государства-члены по осуществлению в полном объеме принудительных мер, принятых Советом Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря принять меры, необходимые для активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Интерполом в целях предоставления комитетам более эффективных средств для выполнения возложенных на них мандатов более эффективным образом и предоставления государствам-членам более эффективных факультативных средств для осуществления тех мер, которые были приняты Советом Безопасности и отслеживаются комитетами, а также аналогичных мер, которые могут быть

06-45864 (R) 080806 080806

приняты Советом Безопасности в будущем, в частности мер по замораживанию активов, введению запрета на поездки и эмбарго на поставки оружия;

2. *рекомендует* государствам-членам использовать средства, предлагаемые Интерполом, в частности глобальную полицейскую систему связи I-24/7, в целях более активного обеспечения осуществления таких мер и аналогичных мер, которые могут быть приняты Советом Безопасности в будущем;

3. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.